

Lista de acrónimos

Acrónimos	Nombre completo
ABIQUIM	Brazilian Chemical Industry Association Associacion Bresiliénne de la Industrie Chimique Asociación Brasilena de la Industria Química
APELL APELL APELL	Awareness and Preparedness for Emergencies at Local Level Sensibilisation et préparation aux urgences au niveau local Concientización y preparación para emergencias al nivel local
CCPA	Canadian Chemical Producers Association Association canadienne des fabricants de produits chimiques
CDROM	Compact Disc/Read Only Memory
CEC CCE CCE	Commission of the European Communities Commission des communautés européennes Comision de las comunidades europeas
CEFIC CEFIC CEFIC	European Chemical Industry Council Conseil Européen de l'industrie Chimique Consejo Europeo de la Industria Química
CFC CFC CFC	Chlorofluorocarbon Chlorofluorocarbones Clorofluorocarbonos
CG/HCCS CG/HCCS CG/HCCS	Coordinating Group for the Harmonization of Chemical Classification Systems (IOMC) Groupe de coordination de l'harmonisation des systèmes de classifications des produits chimiques Grupo de coordinación para la armonización de los sistemas de clasificación de los productos químicos
CICAD CICAD CICAD	Concise International Chemical Assessment Documents Des documents internationaux succincts su l'évaluation des risques chimiques Documentos abreviados de evaluación internacional de productos químicos

CIS CIS CIS	International Occupational Safety and Health Information Centre (ILO) Centre International d'Informations de Sécurité et de Santé au Travail El Centro Internacional de Información sobre Seguridad y Salud en el Trabajo
CITES CITES CITES	Convention on Traffic in Endangered Species Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres
CMA	Chemical Manufacturers' Association (USA)
CSD CDD CDS	Commission on Sustainable Development (UN) Commission du développement durable Comisión sobre el Desarrollo Sostenible
DGDs DGD DOD	Decision Guidance Documents Documents d'orientation des décisions Documentos de orientación des decisiones
DHA DAH DAH	Department of Humanitarian Affairs (UN) Département des affaires humanitaires Departamento de Asuntos Humanitarios
EC EC EC	European Commission Commission européenne Comisión europea
ECB BESC OESQ	European Chemicals Bureau Bureau européen des substances chimiques Oficina Europea de Sustancias Químicas
EU EU EU	European Union Union européenne Unión europea
ECETOC ECETOC ECETOC	European Chemical Industry Ecotoxicology and Toxicology Centre Centre européen d'écotoxicologie et de toxicologie de l'industrie chimique Centro Europeo de Ecología y Toxicología de la Industria Química

ECOSOC ECOSOC ECOSOC	Economic and Social Council (UN) Conseil économique et social Consejo económico y social
EHC EHC EHC	Environmental Health Criteria Critères d'hygiène de l'environnement Criterios de salud ambiental
EXICHEM EXICHEM EXICHEM	Existing Chemicals Database (OECD) Banque de données sur les substances chimiques existantes Banco de datos sobre productos químicos actuales
FAO FAO FAO	Food and Agriculture Organization of the United Nations Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
FSC FSC FSC	Forum Standing Committee (IFCS) Comité permanent du Forum (IFCS) Comité Permanente del Foro (IFCS)
GCPF FMPC FMPC	Global Crop Protection Federation Fédération mondiale de la protection des cultures Federación Mundial para la Protección de las Cosechas
GEF FEM	Global Environment Facility Fonds pour l'environnement mondial
GESAMP	Joint Group of Experts on the Scientific Aspects of Marine Pollution Groupe mixte d'experts chargé d'étudier les aspects scientifiques de la pollution des mers Grupo Mixto de Expertos sobre los aspectos científicos de la contaminación del mar
GHS GHS GHS	Globally Harmonized System for the Classification and Labelling of Chemicals Système mondial harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques Sistema Armonizado Mundial de Clasificación y Etiquetado de Productos Químico
GINC RMIPC GINC	Global Information Network on Chemicals Réseau mondial d'information sur les produits chimiques Red de Información Mundial sobre Sustancias Químicas

IARC CIRC CIIC	International Agency for Research on Cancer Centre international de recherche sur le cancer Centro Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer
ICCA ICCA ICCA	International Council of Chemical Associations Conseil international des associations chimiques Consejo Internacional de Asociaciones de la Industria Química
ICCS CISC CISQ	International Conference on Chemical Safety Conférence internationale sur la Sécurité chimique Conferencia Internacional sobre Seguridad Química
ICEM ICEM ICEM	International Federation of Chemical, Energy, Mining and General Workers Union Fédération internationale des syndicats de travailleurs de la chimie, de l'énergie et des industries diverses Federación Internacional de Sindicatos de Trabajadores de la Química, la Energía, la Minería e Industrias Diversas
ICFTU CISL CIOSL	International Confederation of Free Trade Unions Confédération internationale des syndicats libres Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres
ICME ICME ICME	International Council on Metals and the Environment Conseil International des Métaux de l'Environnement Consejo Internacional de Metales y Medio Ambiente
ICSC ICSC TISPQ	International Chemical Safety Cards Fiches internationales sur la sécurité des produits chimiques Fichas internacionales de Seguridad Química
IFCS IFCS IFCS	Intergovernmental Forum on Chemical Safety Forum intergouvernemental sur la sécurité chimique Foro Intergubernamental sobre Seguridad Química
IFPAAW FITPASC FITPAS	International Federation of Plantation, Agricultural and Allied Workers Fédération internationale des travailleurs des plantations, de l'agriculture et des secteurs connexes Federación Internacional de los Trabajadores de las Plantaciones, Agrícolas y Similares

IGO OIG OIG	intergovernmental organization organisation intergouvernementale organización intergubernamental
ILO BIT/OIT OIT	International Labour Office/International Labour Organization Bureau international du Travail/Organisation internationale de Travail Oficina Internacional del Trabajo/Organización Internacional del Trabajo
ILSI ILSI	International Life Sciences Institute Institut international des Sciences de la Vie
IMO OMI OMI	International Maritime Organization Organisation maritime internationale Organización Marítima Internacional
INC INC INC	Intergovernmental negotiating committee comite de negociation intergouvernemental comité intergubernamental de negociación
INTOX INTOX INTOX	Poison Information Database Management System (IPCS) Système de gestion des bases de données sur les intoxications aiguës Systema de Gestión de Bancos de Datos sobre intoxicación aguda
IOCC	Inter-Organization Coordinating Committee (IOMC)
IOMC IOMC IOMC	Inter-Organization Programme for the Sound Management of Chemicals Programme Interorganisations pour la gestion rationnelle des Produits Chimiques Programa Interorganismos para la Gestión Racional de las Sustancias Químicas
IPCS PISSC IPCS	International Programme on Chemical Safety Programme international sur la Sécurité chimique El Programa Internacional de Seguridad de las Sustancias Químicas
IPEN RIEPOP RIECOP	International POPs Elimination Network Réseau international pour l'élimination des POP Red Internacional de Eliminación de los COPs
IRPTC RISCPT RIPQPT	International Register of Potentially Toxic Chemicals Registre international des substances chimiques potentiellement toxiques Registro Internacional de Productos Químicos Potencialmente Tóxicos

ISG ISG ISG	Intersessional Group (IFCS) Groupe Intersessions (IFCS) Grupo de Enlace (IFCS)
IUF UITA IUL	International Union of Food, Agricultural, Hotel, Restaurant, Catering, Tobacco and Allied Workers Associations Union internationale des travailleurs de l'alimentation, de l'agriculture, de l'hôtellerie-restauration, du tabac et des branches connexes Unión internacional de trabajadores de la alimentación, agrícolas, hoteles, restaurantes, tabaco y afines
IUPAC UICPA UIQPA	International Union of Pure and Applied Chemistry Union internationale de chimie pure et appliquée Unión Internacional de Química Pura y Aplicada
IUPHAR UIPHAR	International Union of Pharmacology Union Internationale de pharmacologie Unión Internacional de Farmacología
IUTOX UITOX IUTOX	International Union of Toxicology Union internationale de toxicologie Unión Internacional de Toxicología
JECFA JECFA CMEAA	Joint Expert Committee on Food Additives Comité conjoint d'experts en additifs alimentaires Comité Mixto de Expertos in Aditivos Alimentarios
JMPR JMPR RCRP	Joint Meeting on Pesticide Residues Réunion conjointe sur les résidus de pesticides Reunión Conjunta sobre Residuos de Plaguicidas
LRTAP LRTAP LRTAP	The Convention Long-range Transboundary Air Pollution La Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance La Convención sobre la contaminación atmosférica transfronteriza a larga distancia
NGO ONG ONG	non-governmental organization organisation non gouvernementales organización no gubernamental
OECD OCDE OCDE	Organization for Economic Cooperation and Development Organisation de coopération et de développement économiques Organización de Cooperación y Desarrollo Económico

OECD DAC OECD DAC	OECD Development Assistance Committee Comité d'aide au développement
OEH OEH OEH	Occupational and Environmental Health (WHO) Médecine du travail et Hygiène du milieu Salud Ocupacional y Ambiental
OPCW	Organization for the Prohibition of Chemical Weapons
PAN PAN PAN	Pesticide Action Network Pesticide Action Network (no official translation into French) Red de Acción en Plaguicidas
PCB BPC PCB	Polychlorinated Biphenyls Biphényles polychlorés Bifenilos policlorados
PHE PHE PHE	Protection of the Human Environment (WHO) Protection de l'environnement humain Protección del Medio Humano
PIC PIC CFP	Prior Informed Consent Consentement préalable donné en connaissance de cause Consentimiento Fundamentado Previo
POPs POPs COP	persistent organic pollutants polluants organiques persistants contaminantes orgánicos persistentes
PRTRs IETMP PRTRs	Pollutant Release and Transfer Registers Inventaire des émissions et des transferts des matières polluantes El Grupo Coordinador de Registros de emisiones y transferencia de contaminantes
SCOPE SCOPE SCOPE	Scientific Committee on Problems of the Environment Comité scientifique pour les problèmes de l'environnement Comité Científico sobre los Problemas del Medio Ambiente

SGOMSEC SGOMSEC SGOMSEC	Scientific Group on Methodologies for the Safety Evaluation of Chemicals Groupe scientifique des méthodologies assurant la sûreté de l'évaluation des substances chimiques Grupo Científico sobre Metodologías para la Evaluación de la Seguridad de los Productos Químicos
SIDS SIDS SIDS	Screening Information Data Sets (OECD) Dossiers de dépistage des risques [traduction libre] Series de datos para la selección de información
SPREP SPREP SPREP	South Pacific Regional Environment Programme Programme régional pour l'environnement du Pacifique Sud Programa Regional del Pacífico sur para el medio ambiente
TSCA TSCA TSCA	Toxic Substances Control Act (USA) Loi relative au contrôle des substances chimiques toxiques Ley sobre el control de las sustancias químicas tóxicas
UN ONU ONU	United Nations Nations Unies Naciones Unidas
UNCED CNUED CNUMAD	United Nations Conference on Environment and Development Conférence des Nations Unies sur l'Environnement et le Développement Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo
UN CETDG UN CETDG UN CETDG	United Nations Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods Comité d'experts en matière de transport des marchandises dangereuses Comité de Expertos en Transporte de Mercaderías Peligrosas
UNDP PNUD PNUD	United Nations Development Programme Programme des Nations Unies Pour le développement Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
UNECE UNCEE UNCEPE	Economic Commission for Europe (UN) Commission économique pour l'Europe Comisión Económica para Europa
UNEP PNUM PNUMA	United Nations Environment Programme Programme des Nations Unies pour l'environnement Industrie et Environnement Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente Industria y Medio Ambiente

UNEP GC	UNEP Governing Council PNUE Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour l'environnement PNUMA el Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
UNIDO ONUDI ONUDI	United Nations Industrial Development Organization Organisation des Nations Unies pour le développement industriel Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial
UNITAR UNITAR UNITAR	United Nations Institute for Training and Research Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche Instituto de las Naciones Unidas para la Formación Profesional y la Investigación
UNGASS UNGASS UNGASS	United Nations General Assembly Special Session Session spéciale de l'Assemblée générale des Nations Unies Perfodo especial de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas
WCO OMD	World Customs Organization Organisation Mondiale des Douanes
WEOG WEOG WEOG	Western Europe and Other Groups (IFCS) Groupe de la Région de l'Amérique latine et des Caraïbes (IFCS) Reuniones del Grupo Regional de América Latina el Caribe (IFCS)
WHA WHA WHA	World Health Assembly (WHO) Assemblée mondiale de la santé Asamblea Mundial de la Salud
WHO OMS OMS	World Health Organization Organisation mondiale de la Santé Organización Mundial de la Salud
WWF WWF WWF	World Wide Fund for Nature (NGO; also known as World Wildlife Fund) Fonds mondial pour la nature Fondo Mundial para la Naturaleza